

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 10. února 2011,****kterým se mění rozhodnutí 2009/821/ES, pokud jde o seznamy stanovišť hraniční kontroly a veterinárních jednotek v Traces***(oznámeno pod číslem K(2011) 701)***(Text s významem pro EHP)**

(2011/93/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

původu, které mohou být na uvedeném stanovišti hraniční kontroly v současnosti kontrolovány.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 20 odst. 1 a 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 4 druhý pododstavec druhou větou uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství <sup>(3)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 2009/821/ES ze dne 28. září 2009, kterým se stanoví seznam schválených stanovišť hraniční kontroly, některá prováděcí pravidla týkající se inspekce prováděných veterinárními odborníky Komise a veterinární jednotky v TRACES <sup>(4)</sup>, stanoví seznam stanovišť hraniční kontroly schválených v souladu se směrnici 91/496/EHS a 97/78/ES. Tento seznam je stanoven v příloze I uvedeného rozhodnutí.

(2) Na základě sdělení Dánska by mělo být zrušeno kontrolní středisko 2 na stanovišti hraniční kontroly v přístavu Hirtshals v rámci položek pro uvedené stanoviště hraniční kontroly, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES. Kromě toho by měly být v rámci položek pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Billund zrušeny kategorie produktů živočišného

(3) Na základě uspokojivých výsledků inspekce, kterou provedl kontrolní útvar Komise, Potravinový a veterinární úřad, by mělo být mezi položky týkající se Dánska na seznamu stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES doplněno nové stanoviště hraniční kontroly v Kalundborgu.

(4) Na základě sdělení Německa by mělo být kontrolní středisko „Frigo Altenwerder“ na stanovišti hraniční kontroly v přístavu Hamburg nahrazeno kontrolním střediskem „Altenwerder Kirchtal“ a současně doplněny další kategorie produktů živočišného původu, které mohou být v tomto kontrolním středisku kontrolovány. Toto nové kontrolní středisko by mělo být zařazeno mezi položky pro uvedené stanoviště hraniční kontroly, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES.

(5) Na základě sdělení Řecka by mělo být v seznamu stanoveném v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES zrušeno schválení železničního stanoviště hraniční kontroly Neos Kafkassos. Kromě toho by měly být v rámci položek pro silniční stanoviště hraniční kontroly Neos Kafkassos na uvedeném seznamu zrušeny určité kategorie živých zvířat, které mohou být na tomto stanovišti hraniční kontroly v současnosti kontrolovány.

(6) Španělsko oznámilo, že na stanovišti hraniční kontroly na letišti v Barceloně bylo zřízeno další kontrolní středisko. Na základě tohoto sdělení by měl být seznam stanovišť hraniční kontroly pro tento členský stát změněn.

(7) Francie oznámila, že v seznamu stanovišť hraniční kontroly pro tento členský stát by mělo být zrušeno schválení stanoviště hraniční kontroly v přístavu Boulogne.

(8) Na základě sdělení Lotyšska by se již nemělo uplatňovat stávající pozastavení schválení jednoho kontrolního střediska na stanovišti hraniční kontroly v přístavu Riga (Rīga port). Položka pro uvedené stanoviště hraniční kontroly by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 296, 12.11.2009, s. 1.

- (9) Na základě sdělení Spojeného království by v rámci položek pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Belfast International a na letišti Nottingham East Midlands, jak je stanoveno v příloze I rozhodnutí 2009/821/ES, měly být zrušeny určité kategorie produktů živočišného původu, které mohou být na uvedených stanovištích hraniční kontroly v současnosti kontrolovány. Kromě toho by v seznamu položek pro uvedený členský stát stanoveném v uvedené příloze měla být zrušena položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti v Manstonu.
- (10) Příloha II rozhodnutí 2009/821/ES stanoví seznam ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v integrovaném počítačovém veterinárním systému (TRACES).
- (11) Na základě sdělení Belgie, Německa, Irska, Itálie a Portugalska by v seznamu ústředních jednotek, regionálních jednotek a místních jednotek v TRACES stanoveném v příloze II rozhodnutí 2009/821/ES v částech týkajících se uvedených členských států měly být provedeny určité změny.
- (12) Rozhodnutí 2009/821/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (13) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 10. února 2011.

*Za Komisi*  
John DALLI  
*člen Komise*

## PŘÍLOHA

Přílohy I a II rozhodnutí 2009/821/ES se mění takto:

1) Příloha I se mění takto:

a) část týkající se Dánska se mění takto:

i) položka pro přístav Hirtshals se nahrazuje tímto:

„Hirtshals	DK HIR 1	P		HC-T(FR)(1)(2)“	
------------	----------	---	--	-----------------	--

ii) položka pro letiště Billund se nahrazuje tímto:

„Billund	DK BLL 4	A			U, E, O“;
----------	----------	---	--	--	-----------

iii) doplňuje se položka pro nové stanoviště hraniční kontroly v přístavu Kalundborg, která zní:

„Kalundborg	DK KAL 1	P		NHC-NT(6)“	
-------------	----------	---	--	------------	--

b) v části týkající se Německa se položka pro přístav Hamburk nahrazuje tímto:

„Hamburg Hafen	DE HAM 1	P	Burchardkai	HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
			Altenwerder Kirchtal	HC, NHC-NT, NHC-T(FR)	
			Reiherdamm	HC, NHC-T(FR), NHC-NT“	

c) část týkající se Řecka se mění takto:

i) položka pro železniční stanoviště Neos Kafkassos se zrušuje;

ii) položka pro silniční stanoviště Neos Kafkassos se nahrazuje tímto:

„Neos Kafkassos	GR NKF 3	R		HC, NHC-NT“	
-----------------	----------	---	--	-------------	--

d) V části týkající se Španělska se položka pro letiště v Barceloně nahrazuje tímto:

„Barcelona	ES BCN 4	A	Iberia	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Flightcare	HC(2), NHC(2)	O
			WFS	HC(2)“	

e) v části týkající se Francie se zrušuje položka pro přístav Boulogne;

f) v části týkající se Lotyšska se položka pro přístav Riga (*Riga port*) nahrazuje tímto:

„Riga ( <i>Riga port</i> )	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu termināls	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

g) část týkající se Spojeného království se mění takto:

i) položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Belfast International se nahrazuje tímto:

„Belfast	GB BEL 4	A		NHC-NT(2), T(CH)(2)“	NHC-	
----------	----------	---	--	-------------------------	------	--

ii) položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Manston se zrušuje;

iii) položka pro stanoviště hraniční kontroly na letišti Nottingham East Midlands se nahrazuje tímto:

„East Midlands	GB EMA 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NT(1)(2), NHC-NT(2)“	HC-	
----------------	----------	---	--	---	-----	--

2) Příloha II se mění takto:

a) část týkající se Belgie se mění takto:

i) položka pro regionální jednotku „BE200001 REGIO VLAANDEREN/RÉGION FLAMANDE“ se nahrazuje tímto:

„BE20001 REGIO VLAANDEREN/RÉGION FLAMANDE“

ii) položka pro regionální jednotku „BE200002 REGIO BRUSSEL/RÉGION BRUXELLES“ se nahrazuje tímto:

„BE20002 REGIO BRUSSEL/RÉGION BRUXELLES“

iii) položka pro regionální jednotku „BE200003 RÉGION WALLONNE/REGIO WALLONIË“ se nahrazuje tímto:

„BE20003 RÉGION WALLONNE/REGIO WALLONIË“

b) část týkající se Německa se mění takto:

i) položka pro místní jednotku „DE03809 BAD NEUSTADT“ se nahrazuje tímto:

„DE03809 RHÖN-GRABFELD“

ii) položka pro místní jednotku „DE12509 HÖCHSTADT“ se nahrazuje tímto:

„DE12509 ERLANGEN-HÖCHSTADT“

iii) položka pro místní jednotku „DE18609 HASSFURT“ se nahrazuje tímto:

„DE18609 HASSBERGE“

iv) položka pro místní jednotku „DE21809 KARLSTADT“ se nahrazuje tímto:

„DE21809 MAIN-SPESSART“

v) položka pro místní jednotku „DE23609 LANDSBERG A.D. LECH“ se nahrazuje tímto:

„DE23609 LANDSBERG AM LECH“

vi) položka pro místní jednotku „DE24109 LAUF A.D. PREGNITZ“ se nahrazuje tímto:

„DE24109 NÜRNBERGER LAND“

- vii) položka pro místní jednotku „DE29309 NEUBURG A.D. DONAU“ se nahrazuje tímto:
- „DE29309 NEUBURG-SCHROBENHAUSEN“
- viii) položka pro místní jednotku „DE30009 NEUSTADT A.D. AISCH“ se nahrazuje tímto:
- „DE30009 NEUSTADT A.D. AISCH - BAD WINDSHEIM“
- ix) položka pro místní jednotku „DE33809 PFARRKIRCHEN ROTTAL/INN“ se nahrazuje tímto:
- „DE33809 ROTTAL/INN“
- x) položky pro místní jednotky „DE45209 WEILHEIM I. OB“ a „DE45509 WEISSENBURG“ se nahrazují tímto:
- „DE45209 WEILHEIM-SCHONGAU“;  
„DE45509 WEISSENBURG-GUNZENHAUSEN“
- xi) k položkám pro regionální jednotku „DE00009 BAYERN“ se doplňuje tato položka pro místní jednotku:
- „DE23209 KRONACH“
- xii) položka pro místní jednotku „DE09515 DESSAU-ROSSLAU, STADT“ se nahrazuje tímto:
- „DE09515 DESSAU-ROßLAU, STADT“
- xiii) položka pro místní jednotku „DE39115 SALZLAND“ se nahrazuje tímto:
- „DE39115 SALZLANDKREIS“
- c) v části týkající se Irska se položka pro místní jednotku „IE12100 TIPPERARY SOUTH“ nahrazuje tímto:
- „IE12100 TIPPERARY“
- d) část týkající se Itálie se mění takto:
- i) položky pro regionální jednotku „IT00018 CALABRIA“ a pro místní jednotky v rámci této regionální jednotky se nahrazují tímto:
- „IT00018 CALABRIA**
- |         |                   |         |                         |
|---------|-------------------|---------|-------------------------|
| IT00718 | A.S.P. CATANZARO; | IT01118 | A.S.P. REGGIO CALABRIA; |
| IT00418 | A.S.P. COSENZA;   | IT00818 | A.S.P. VIBO VALENTIA“   |
| IT00518 | A.S.P. CROTONE;   |         |                         |
- ii) zrušují se tyto položky pro regionální jednotku „IT00003 LOMBARDIA“:
- |          |              |          |            |
|----------|--------------|----------|------------|
| „IT01403 | CHIARI“      | „IT02203 | OSTIGLIA“  |
| „IT00203 | GALLARATE“   | „IT01703 | SALÒ“      |
| „IT03403 | LEGNANO“     | „IT01303 | TREVIGLIO“ |
| „IT01903 | LENO“        | „IT02003 | VIADANA“   |
| „IT04003 | MONTICHIARI“ |          |            |
- e) V části týkající se Portugalska se položka pro místní jednotku „PT05300 LOURES“ nahrazuje tímto:
- „PT05300 LISBOA“
-